


**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**
**Nr.
350/2026**
**Verbale di deliberazione
della giunta comunale**
Urschrift - Originale

Datum/Data

01.09.2026

Uhr/Ore

08:30
Gegenstand:

Zivilschutz: "Taler"-Graben - Latzfons - Auspflasterung Graben und Neubau Straßendurchlass im Bereich "Taler" bis "Angerer": Genehmigung des Ausführungsprojektes zum Zwecke der Vorlage eines Finanzierungsantrages.
CUP-Kodex: E18H26000520007
CIG-Kodex: BBB7291615

Oggetto:

Protezione civile: Fossato "Taler" - Lazfons - Lascitratura del fossato e nuova costruzione dell'attraversamento stradale nella zona "Taler" fino a "Angerer": Approvazione del progetto esecutivo ai fini di presentare una domanda di contributo finanziario.
Codice CUP: E18H26000520007
Codice CIG: BBB7291615

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter	Bürgermeister	Sindaco			
VERGINER Helmut	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
MITTERRUTZNER Markus	Gemeindereferent	Assessore			
GEBHARD Erika	Gemeindereferentin	Assessora			
OBERRAUCH Josef	Gemeindereferent	Assessore			
UNTERFRAUNER Arthur	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Vize-Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Vicesegretaria comunale, Signora

MAIR Martina

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il sig.

GASSER Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Vorausgeschickt, dass im Bereich „Taler“ bis „Angerer“ in der Fraktion Latzfons der Graben ausgepflastert und der Straßendurchlass neu gebaut werden muss;

Nach Einsichtnahme in das vom Techniker Geom. Ivan Perathoner aus Klausen ausgearbeitete Ausführungsprojekt vom Juli 2026 betreffend die Arbeiten für die Auspflasterung des Grabens und für den Neubau des Straßendurchlasses im Bereich "Taler" bis "Angerer" in der Fraktion Latzfons mit Gesamtkosten von € 93.300,00-, davon € 62.432,50 für Arbeiten, € 2.232,26 für Sicherheitskosten und € 28.635,24 zur Verfügung der Verwaltung;

Nach ausführlicher Diskussion;

Darauf hingewiesen, dass gemäß Art.15 Abs. 3-bis des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 für die Planung von Vorhaben mit einem Betrag unter einer Million Euro keine Überprüfung und Validierung erforderlich ist;

In Erwägung, das Projekt in der vorgelegten Form zu genehmigen und zwar zu dem Zwecke, um eine entsprechende Landesfinanzierung anzusuchen;

Nach Übereinkunft den vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit der Finanzierungsantrag fristgerecht gestellt werden kann;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Gesehen das fachliche Gutachten NX6H-VO03Eaa2hIGLinx8oXIQ9bMJ4sCee2W3vIwcAvg= vom 27.08.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetz;

B E S C H L I E S S T **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig

- 1) Das vom Techniker Geom. Ivan Perathoner aus Klausen ausgearbeitete Ausführungsprojekt vom Juli 2026 betreffend die Arbeiten für die Auspflasterung des Grabens und für den Neubau des Straßendurchlasses im Bereich "Taler" bis "Angerer" in der Fraktion Latzfons mit Gesamtkosten von € 93.300,00, davon € 62.432,50 für Arbeiten, € 2.232,26 für Sicherheitskosten und € 28.635,24 zur Verfügung der Verwaltung, in technisch verwaltungsmäßiger Hinsicht und zum Zwecke der Vorlage eines entsprechenden Finanzierungsantrages zu genehmigen.
- 2) Den Bürgermeister oder bei Abwesenheit oder Verhinderung den Vizebürgermeister zu beauftragen, einen Finanzierungsantrag beim zuständigen Landesamt einzureichen.
- 3) Festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen

Premesso che nella zona "Taler" fino a "Angerer" nella frazione di Lazfons il fosso deve essere lastricato e l'attraversamento stradale deve essere ricostruito;

Visto il progetto esecutivo di luglio 2026 in merito ai lavori per la lastricatura del fossato e la nuova costruzione dell'attraversamento stradale nella zona "Taler" fino a "Angerer" nella frazione di Lazfons, elaborato dal tecnico geom. Ivan Perathoner di Chiusa, il quale prevede una spesa complessiva di € 93.300,00-, di cui € 62.432,50 per lavori, € 2.232,26 per costi per le misure di sicurezza e € 28.635,24 a disposizione dell'amministrazione;

Dopo ampia discussione;

Rilevato che ai sensi dell'art.15 comma 3-bis della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16 per la progettazione di opere di importo inferiore a un milione di euro la verifica e la validazione non sono necessarie;

Ritenuto di poter approvare il progetto ai fini di poter chiedere un relativo finanziamento provinciale;

Convenuto dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, per poter presentare la domanda di finanziamento entro i termini;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il parere tecnico NX6HVO03Eaa2hIGLinx8oXIQ9bMJ4sCee2W3vIwcAvg= del 27.08.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

ad unanimità di voti

LA GIUNTA COMUNALE **D E L I B E R A**

- 1) Di approvare il progetto esecutivo di luglio 2026 in merito ai lavori per la lastricatura del fossato e la nuova costruzione dell'attraversamento stradale nella zona "Taler" fino a "Angerer" nella frazione di Lazfons, elaborato dal tecnico geom. Ivan Perathoner di Chiusa, il quale prevede una spesa complessiva di € 93.300,00-, di cui € 62.432,50 per lavori, € 2.232,26 per costi per le misure di sicurezza e € 28.635,24 a disposizione dell'amministrazione, in linea tecnica amministrativa ed ai fini della presentazione di una relativa domanda di finanziamento.
- 2) Di incaricare il Sindaco od in caso di assenza od impedimento il Vice-Sindaco di presentare una domanda di finanziamento presso l'ufficio provinciale competente.
- 3) Di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Co-

Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar erklärt wird.

- 4) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 2, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

dice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

- 4) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 2, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende/Il Presidente

GASSER Peter

Die Vize-Gemeindesekretärin / La Vice- Segretaria comunale

MAIR Martina

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale